鄭端簡公奏議

鄭端簡公奏議卷之二

門人項篤壽校梓

淮陽類

遣祭　基運　翔聖山神疏

題爲欽奉事嘉靖三十三年四月二十六日准禮部咨祠祭清吏司案呈嘉靖三十三年三月十四日該司禮監太監王利傳奉　聖諭朕爲民祈　祐本月望日始七辰禁屠停刑及各災患地方查照先年祭告事例行欽此欽遵查得九年四月内爲欽奉　勅諭事該吏部等衙門會題查得南京等處有山裂地

震饑荒火災等項災患議行各地方巡撫都御史於彼中應祀　神祇竭虔致祭節奉　欽依致禱應祭神祇一節該部便查照災變重大地方還遣太常寺屬官齎香帛前去行禮欽此又查得嘉靖三十二年二月內該徐邳地方黃河淤決該本部具題行令漕運都御史等官將彼處大河等神分行祭告用祈神祐節奉　欽依是欽此隨該都御史曾　奏報河道安流又經題奉　欽依恭行祭謝去後今奉前因案呈到部照得頃年以來北直隸河南山東山西陝西南直隸浙江等處兵荒相仍軍民饑困俱罹災患

地方誠可憫恤苟非仰祈 神祐何以變災爲祥所
據鳳陽 基運山之神 翔聖山之神俱應祭告合
候 命下行移翰林院撰祭文太常寺備辦香燭帛
差屬官齎捧前去本部移文各該巡撫都御史動支
官錢買辦祭品前項應祀 神祇務要擇日齋戒竭
虔致祭以表 皇上爲民祈 祐之誠庶幾精意感
通 神靈協祐災患可弭而民生可安矣祭完之日
仍將祭過各 神祇具 奏等因題奉 聖旨是着
照三年 帝王陵祭例樂舞生齎去欽此欽遵備咨
到臣又該太常寺差樂舞生劉餘慶齎捧香燭帛祭

文前來臣隨行鳳陽府并泗州動支官錢備辦合用
豐潔祭品虔誠齋宿擇於本年五月初七日恭詣泗
州祭告　基運山之神初十日鳳陽祭告　翔聖山
之神各行禮完畢臣竊惟虞廷洚水帝舜有旅山之
儀周室黎民宣王舉雲漢之祭仰惟　皇上敬　天
禮　神勤民愛物軫念　國家根本重地致祭　祖
宗陵寢山陵顯顯然　明德之馨香洋洋乎孚格于
上下　神祇效順災患消弭時和年豐河清海晏康
衢有謠而瀆泄無警寔　宗社萬萬年無疆之休也
臣愚幸甚天下幸甚嘉靖三年五月十一日　進奉

聖旨禮部知道

擒剿倭寇疏

題爲擒剿倭寇事本年五月初三日據新任分守通泰叅將梅希孔呈據通州巡捕判官施耀報稱訪狼山鄉保朱雍等結稱倭船一十二隻在於本港口活水約倭二百餘人在鄉燒虜盧港保總王津等結稱其餘倭船下海開洋去訖緣由前來本職於四月二十九日與同運司判官馬倫守備陳律各率精兵分路前赴狼山地方陞任叅將解明道亦領兵至探得倭船一十二隻灣泊在彼督兵攻剿各賊隨潮先開

六隻止存六隻本職部下官兵在於江岸與賊對敵
火器衝打射傷落水不計其數賊見大兵勢衆共併
一船乘潮開去官兵陸路難追棄下空船五隻得獲
倭賊弓箭刀鎗并原刼虜驢馬等物本日又據解明
道呈稱通州賊勢摧敗四散奔潰百十成群沿海流
刼本職分兵着乘勢掩襲於四月二十七日二十八
日節據各兵報稱在於小海口并陸洪等墩遇寇對
敵斬獲首級二十八顆并夷器等件本月初五日又
據通州掌印通判唐維申稱賊已撲滅人漸安寧本
日又據原任守備陳律運司判官馬俞呈稱倭寇船

隻往泊狼山港下隨同解參將梅參將於四月二十
九日二路出兵截殺行至通州十里煙墩見倭寇五
十人各賊望見官兵追趕齊奔船所職等同參將各
兵用神鎗火砲弓箭等器打放射死倭賊數多斬獲
真倭首級五顆生擒從賊一名宋評北因潮長各賊
乘風駕船九隻逃奔江中沙洲隨被親兵張春等下
水將纜割斷及用火器燒燬船一隻賊見我兵勢衆
併船二隻開洋去訖奪回船三隻幷倭刀衣服弓箭
旗幡驢驘馬疋本月十一日又據副使李天寵呈稱
督兵前赴通州至白蒲鋪地方據原差哨探軍兵邵

美擒獲倭賊姦細一名邵卿審招係通州馬塘場人本年四月十八日倭賊經過本場刦掠卿投入隨從探聽引路各處殺人放火刦虜財畜二十六日卿探梅叅將領兵已進通州說知各賊前去搶刦如臯二十八日到蔣婆舖遇徐州官兵對敵將倭賊頭目阿細吾弄不知名當先首賊共九名就陣殺死生擒謀主一名樂和餘賊大敗逃走賊恐官兵追剿令卿復回探聽消息五月初二日到白蒲舖在官民張恩門首仍踵倭賊形狀詐說後邊大夥就至驚嚇人口躲藏卿入本家房內搶得布衣三件跑走張恩看望後

無夥賊𡻕同街鄰跟趕不及至本鋪逃西當遇徐州
哨探軍兵將卿捉獲等因又據該道呈稱沿海各場
報有倭船陸續到岸蒙本院批行恭將梅希孔分撥
前鋒官三員馬得良高時沙子現率領驍勇三百名
前去栟茶等處剿捕又撥官吳漢羅表王欽領民兵
三百九十四名前去如皐丁堰鎮堵截策應又行守
備陳律分司馬命各另委官將原領民兵分撥泰州
東臺等場四百名泰興縣等處三百名又撥官呂圻
王遷等領兵五百餘名分投隨賊向往剿捕緣由到
道本月十二日又據守備陳律判官馬命呈報初一

日初二日統領官兵到於餘東呂四等場與倭寇對
敵擒斬倭賊首級二十三名顆奪獲弓箭刀斧槍叉
等件等因各報到臣又據揚州府捉獲姦細仇谷華
審係福建永寧所人二向從賊探聽消息今來揚州
打聽官兵多少要得搶掠臣遵照先　題及便宜事
理起取參將喬基操練揚州府官軍兵壯又有巡鹽
御史莫如士選取山西陝西鹽商家屬善射驍勇者
五百名名爲商兵專委運司副使汪集操練以備城
守外案照倭寇登岸攻城流劫節被官兵殺敗已將
擒斬首級共一百四十五名顆獲功緣由先後具本

題　知去後及照參將解明道近奉　欽依陞金山副總兵官今既出城通泰新任參將梅希孔見在捕賊即行解明道星夜前赴江南到任外再照各該糧船浙江江南直隸絕江而渡者必由瓜洲江西湖廣沿江而下者必由儀真江海相通倏忽往來事干京儲尤宜嚴慎以此留兵分布防遏未免糧餉不貲較量輕重自難吝惜況今西路官兵調在海上彼處地方類多盜賊誠恐乘機竊發而各處官司調兵募兵日無虛時臣撫屬四府三州寔係南北水陸屏翰要地　陵寢高牆干係尤重人情易於動搖事體難

於歸一臣本菲才寔切憂懼除候事寧通查有功失
事人員奏　請定奪外嘉靖三十三年五月十二日
進奉　聖旨兵部知道欽此該本部覆題爲照倭夷
入寇蔓延江北侍郎鄭　到任未久乃能激勵將士
招募義勇併力堵截隨即撲滅即其調度勤勞誠可
嘉尚但今糧運盛行江南倭勢未見的報况淮揚係
南北水陸之衝且又逼近　陵寢高牆干係尤重所
據前項官兵委未可掣既該本官具奏前因相應依
擬　命下移咨漕運侍郎鄭　仍將各該地方守港
守口官嚴加戒諭毋使將懈於成功兵驕於常勝致

有他虞其一應有功及失事人員通候事寧之日一
併具奏　定奪等因具題六月十一日奉　聖旨是
欽此

乞收武勇亟議招撫以消賊黨疏

題爲懇乞　天恩蚤收武勇亟議招撫以消賊黨事
臣原籍浙西叨役江北切見倭寇頗多　中國之人
間有膂力膽氣謀略可用者往往爲賊嚮路踏白設
伏張疑陸營水寨據我險要聲東擊西知我虛實以
故數年之內地方被其殘破至今未得殄滅緣此輩
皆麤豪勇悍之徒本無致身之階又乏資身之策苟

無恒心豈甘喙息欲求快意必至跳張是以忍棄故
鄉畨從異類倭奴藉華人爲耳目華人藉倭奴爲爪
牙彼此依附出沒海島倏忽千里莫可蹤跡況華夷
之貨往來相易其有無之間貴賤頓異行者逾旬而
操倍蓰之贏居者倚門而獲牙行之利今欲一切斷
絕竟致百計交通利孔既塞亂源遂開驅扇誘引徒
衆日增若不包荒含垢早爲區處竊恐腹心之憂貽
害不小今之議者一則曰復市舶便一則曰嚴勦
便夫各路之軍威未振羣賊之懲創未深而即復市
舶恐非　國家御夷之體倭奴所殘既皆我之良善

官兵所殺又多我之逋逃而必嚴誅剿亦非所以仰
承　朝廷好生之德臣愚無知欲乞　聖明廣收武
勇容令各處撫按於軍民白衣人中每年查舉素有
膂力膽略知謀者十數人授以義勇官名色每月給
食米一石令其無事率人捕盜有事領兵殺賊立有
功勞量擬官職奏　請陞授若從文階則授試巡檢
或從武階則授試所鎮撫循資敘遷定給俸糧止許
捕盜殺賊不得經收錢糧接理詞訟仍照文武官員
事例考察考選有犯依律照例問罪如此則片善寸
長皆露斗食慕夫悍卒漸受條籠不惟　中國之人

不為盜用數年之後未必無將材出於其中也其見
今從賊者亦乞 天恩浩蕩 特降黃榜招撫 赦
宥許令歸降送還鄉土其間如有擒斬賊徒者照例
給賞其才力可用情願報效者亦就隨宜委用隔別
地方立功贖罪候有勞績照前叙遷不然恐數年之
後或有如盧循孫恩黃巢王仙芝者益至滋蔓還難
撲滅矣臣又聞洪武年間倭奴數寇東南傍海州縣
其時浙江一省既遣信國公湯和築城又遣衛國公
徐輝祖江陰侯吳高練兵又遣都督商暠楊文劉德
出戰又遣都督於顯出海巡倭此皆上公元侯謀臣

省將尤且遲之數年未得寧息復遣南雄侯趙庸招
撫沿海漁丁島人鹽徒蜑戶籍為水軍至數萬人又
遣萊州府同知趙秩禮部員外郎呂淵　宣諭倭奴
迨至洪武二十五年以後而海上始得安靖則尤可
以解散賊黨者宜亟為議處也或謂臣職在用兵不
得言招撫事竊念臣待罪海防官以廵撫為名凡盜
賊應剿應撫自合條畫奏　聞恭候　聖裁臣愚無
知言似迂濶而頗關政體事若駭異而或近人情如
蒙乞　勑該部詳議如果臣言可采再乞斟酌擬議
上請定奪施行賊黨漸可解散東南財賦重地庶

有息肩之日臣愚幸甚地方幸甚嘉靖三十三年五月十二日　進奉

聖旨兵部知道欽此案呈到部看得漕運侍郎鄭　題稱倭夷入寇多是中國之人為之耳目又皆驫豪勇悍之徒忍棄故鄉斷從異類出沒海島莫可蹤跡若不包荒含垢早為區處竊恐腹心之憂貽害不小乞要行各該撫按官於白衣中每年查舉素有膂力膽略知謀者十數人授以義勇名色每月給食米一石令其捕盜殺賊立有功勞量擬官職奏　請陞授仍要將從賊者許令歸降送還鄉土如有擒斬賊徒者照例給賞其才力可用情願

報效者悉用隔別地方立功贖罪候有功績亦與叙
遷及又稱洪武年間倭奴數寇東南累遣信國公湯
和等各宿將防剿卒乃遣南雄侯趙庸招撫已又遣
禮部員外郎呂淵等　宣諭至洪武二十五年以後
始得安靖乞要臣等詳議施行各一節爲照本官博
雅老成究心時務習知　先朝故典故言似迂濶而
實關政體事若駭異而每近人情所據包荒含垢以
消其黨與不爲無見相應議處合候　命下移咨總
督尚書張　查照節奉　欽依內事理復絫以侍郎
鄭　所陳或剿以示威或撫以示恩或廣招徠以示

無外之度此　帝王之師仁義並行之道也無得拘泥故常坐失事機等因嘉靖三十三年六月初九日太子少傅本部尚書聶　等具題本月十一日奉聖旨是欽此

添設官員疏

題爲比例添設官員以安地方事准提督操江兼管巡江南京都察院右僉都御史史褒善會稿案查近據直隸揚州府申報倭寇千餘攻圍通州流刼如皐泰興地界及蘇州府申報倭寇攻圍太倉崑山將至府城等因據此已該各撫臣督兵進勦并嚴督官兵

防禦江關策應截殺外緝照揚州府當南北水陸之衝建治於淮南江北之間其郡最巨蓋與江南蘇松等府可以比隆焉蘇松俱設有同知二員以一員分理郡事一員專管巡捕而揚州原未議設是誠缺人廢事不可不因事建官以資化理也況該府所屬附郭江都縣瓜洲鎮坐枕大江北岸正與鎮江府對峙其地之相去也離南京一百二十餘里離揚州四十餘里且其人煙輻輳舟楫往來加以盜賊無藉之徒隱伏於其間又無城郭以障衛之故先年兵部申明

題准事例該府同知不妨原務駐劄瓜州兼管沿

江一帶巡捕時常操練壯快遇警會同該衛巡捕官
緝捕盜賊此固一時權宜借才求治之義也然而地
當衝要事務叢挫各衙門委勘甚多是以奔走往來
自難停駐若遇江上有警遂至整理無素追呼不前
多至誤事今照倭寇竊發極於蘇松連及通泰本處
調兵防禦歲無虛日而用人圖治尤當首事建議者
也等因准此臣會同提督操江兼管巡江南京都察
院右僉都御史史褒善巡按直隸監察御史李逢時
竊欲比照蘇松二府除正員同知專一清軍協理府
事外添設同知一員遵照原議常川在於瓜州舊有

府館衙門駐劄　令整飭該鎮兵夫監造巡哨船隻會合該衛巡江官員演習水戰兼管所屬一帶江面上接儀真下抵狼山緝捕鹽盜如有海寇入江督兵追勦以靖江洋此誠分職供事之義弭盜安民之策或不可緩也如果臣言不謬伏望　皇上特　賜采納該部再加詳議查有就近地方會經撫按薦舉有才力官推用一員添設該府同知所領文憑門註駐劄瓜州專理捕盜字樣不許營謀別項差委及遺棄信地潛回府城住坐如有誤事聽臣參究從重治罪庶員有定設事有責成人臣益思於盡職而江關永

賴於無虞矣嘉靖三十三年五月十二日　進奉

聖旨該部知道

水旱倭寇乞蠲夏稅疏

題爲極災地方復罹水旱倭寇乞蠲夏稅急救生靈

事據直隷鳳陽府所屬宿壽二州鳳陽臨淮靈璧桓

上懷遠五縣淮安府所屬海州鹽城山陽淸河三縣

徐州并所屬蕭縣各申據里老楚廷玉等告稱頻年

災傷糧差重大小民日不聊生節蒙　朝廷厚恩行

撫按衙門給發銀穀賑濟賴以存活去冬所種二麥

初當長茂不意今春湖河水漲低田多被渰沒止存

高岡些須復循天道亢陽風霾大作禾稼萎黃至三
月初旬雖得微雨不能救濟即今坐派夏稅將何抵
辦告乞轉達寬蠲以蘇民困等因又據　中都留守
司所屬鳳陽等九衛所并直隸宿州壽州泗州徐州
徐州左淮安大河七衛鹽城守禦千戶所各申報災
傷大略相同均乞分豁夏稅緣由各報到臣據此看
得今歲夏災不止前項地方其隔遠去處申報未至
欲俟類齊具　奏不無稽遲除候另行及批行兵備
道委官踏勘定擬成災分數分別該徵該免稅糧聽
候覈實外為照府屬地方連歲災傷民多困苦滿擬

今年二麥成熟詎意復罹此災所據稅糧若不奏減誠恐追徵未免逼追逃竄如蒙伏望　皇上軫念民艱乞　勑該部查議前項被災緣由轉行巡按直隸監察御史覈實具　奏將今歲該徵夏稅查照勘災體例量爲分減及將各衛所屯田子粒照依減定分數每石折銀三錢照數徵收候放官軍月糧之用其未到災傷州縣衛所儻有續報者容令一體查勘照例分減庶錢糧易於徵收軍民困苦得以蘇息再照揚州府申稱本年二月內偶被倭賊千餘深入海門通州如皋三州縣地方殺人放火燒燬房屋刼掠財

物畜戕生靈在田成熟二麥盡被倭奴人馬蹂踏過
半後見官兵追剿又徧野將乾草覆在麥上盡行放
火燒焚而道廬舍坵墟惟徒壁立所在村落一望無
人海邦小民災患之大百數十年所未有者也況夏
麥既被焚傷而秋禾盡失佈種即今徵辦夏稅在期
若不早爲申豁百姓從何輸納合無憫念各該州縣
殘破之極暫將今歲夏稅題　請大破常格先　賜
蠲免庶瘡痍之民得稍遂生息之願等因到臣看得
所申一州二縣夏麥委被倭賊焚傷人民驚散閭井
蕭條臣雖督同該道府州縣等官加意撫綏省諭復

業議處錢糧量行賑恤柰何帑藏空虛一時措辦不
前所有免糧一節既經該府具申前來相應議處伏
乞 聖慈矜憫將前項被倭劫掠州縣該年夏稅不
分起存破格蠲免以安人心嘉靖三十三年五月十
八日 進奉 聖旨該部知道欽此該戶部議覆災
傷較之往歲果輕與通海等三州縣首被倭寇者不
同聽於一縣之中分別有災里分一里之中分別有
災人戶與同通海等三州縣未曾被寇人戶通將當
年應派軍民存留錢糧分為輕重等則查照的係重
災人戶俱派輕糧其重糧均派有收人戶若一縣被

災頗多即量攤槩府無災州縣斟酌會計通融裒益
務使被災州縣軍民輕重適均趂今成熟之際督令
各府州縣衛所掌印管糧官將應徵錢糧照例催徵
諸凡賑撫等項事宜俱聽徑自會處施行等因題奉
聖旨是欽此

倭寇焼燬糧船疏

題為大夥倭寇登劫地方殺人放火焼燬船糧事據
浙江把總朱仁呈據寧波衛指揮莫隱呈稱委官千
戸馮清呈同百戸徐珮管領旗甲葉珊等軍船四十
八隻領兌浙江嘉善縣糧米交兌未完忽於四月初

八日午時報有倭寇登劫風涇地方與縣逼近各船
旗軍嚴加守禦初十日辰時又有倭寇四百餘人水
陸並進人民奔散止存運軍寡弱敵殺旗軍顧仲良
王十等并敵傷軍人徐奎等正遇嘉興府調兵救應
倭賊就將民房倉厫乘風四面放火并將本衛旗甲
葉珊等運船四十五隻連糧燒燬等因又據嚴州所
百戶賴金呈報本日同遇寇難致被燒燬旗甲金俌
李本大李昊船糧三隻處州衛百戶謝明報稱被燒
旗甲趙相等船六隻台州衛百戶馮全報稱旗甲應
澄船糧一隻因近寧波衛船側被火連燒罄空等因

到總又讌華亭上海二縣兊糧委官台州等衛千戶
曹應鵬等各呈台州衛被燒上海縣兊糧空船七隻
寧波衛被燒空船一隻等因已經呈報監兊等衙門
照詳當即差人着落各該失事運官查開已兊在船
被燬糧米的數另報呈乞照詳據此看係燒燬船糧
重務已經會行浙江廵撫都御史并浙江布政司及
把總官查勘各船被燬的實糧數去後止據把總朱
仁呈報寧波衛被燒旗甲葉珊等四十五船共燬已
兊正耗糧二萬五千六百三十七石六斗四升殺死
旗軍顧仲良等八名台州衛被燒旗甲應澄一船正

耗糧五百八十石五斗旗軍無蹤處州衛被燒旗甲
趙相等六船共燬正耗糧三千二百八石五斗七升
七合殺死軍人邵忠等嚴州所被燒旗甲金侑等三
船共燒正耗糧一千八百七十六石七斗呈報前來
又據南京横海等三衛運糧千百户李彦名等呈爲
大寇猖獗倭寇搶虜船糧燒燬船隻殺傷人命懇乞
分豁事各衛領兊松江府上海縣兊運正耗平米二
萬六千九百一十一石六斗九升六合官軍守至三
月十三日開兊惟横海鎮南二衛於四月初五日兊
完龍江右衛未兊米一百五十石至初六日辰時不

料倭寇千餘自松江唐行二路張打白旗前來倉前
擁奔戰船殺傷船戶妻男虜去龍江右衛軍人徐亞
雙等官軍奔岸潛伏麥田賊將糧犀落水占船燒房
賊退官軍查勘內有船糧盡被切去者有因抛米下
水損失一半者有船糧盡被火燬者有船糧俱未傷
損者計查各船通共損失正耗平米一萬二千一百
三十六石六斗二升五合七勺六抄止有見在正耗
糾米兌平米一萬四千七百七十五石七升二勺四
抄備開各衛見在存正耗平米一千三百八十三石
五斗九升六勺龍江右衛原兌正耗平米一萬三千

七百四十五石二斗先次損失平米五千四百二十四石五斗四升三合六勺今又連船搶去并抛衤打沉衛廒平米七千四百一十九石九斗七升二合二勺止有起剥小船計筭實存正耗平米七百五十石六斗八升四合二勺及在倉未兌糧長唐音名下正耗平米一百五十石縁由具呈前來又經劉行各該把總張建節戴崇文各勘相同回報在卷又據浙江把總朱仁呈爲倭寇燒燬船糧非常大害事據紹興衛千戶張恩呈兌松江府華亭縣糧米三月二十八日開兌閒午時飛報倭寇流刼北蒙趕船避賊西倉

十里之外停泊至四月初二日官旗進倉交兌旗甲
鄃恕孫振二船各兌過平米三百一十二石二斗李
文奎船兌過平米二百五十六石徐忠損失糧數呈
乞分豁等因隨行南京把總戴崇文等查勘間又據
李彥名等呈稱前項被賊搶虜燒燬船糧已於四月
十三日備由呈詳去後十四日卯時不料倭寇復聚
在彼仍奔戴船搶刼至二十日方退職等詰看又將
糧米連船搶去并抛弃在水打沉船隻其在水糧米
經浸日久腐爛況遇驟雨河水陡長盡被衝潑橫海
衛原兌正耗平米五千三百九十七石八斗九升六

合先次損失平米二千九百七十三石一斗二升二勺今又連船搶刼平米二千四百二十五石七斗七升五合八勺通前正耗盡行刼損升合無存鎮南衛原兊正耗平米七千七百六十八石六斗先次損失平米三千七百三十九石九斗六升一合九勺六抄今又連船搶去并拋戽打沉衝廢共平米二千六百四十五石四升二合四抄止有小載船并起剥船糧計筭實包棟二船各兊過平米二百六十八石王文虎朱文榮二船各對過平米二百八十石七斗五升十一日巳時忽有倭寇數隊進入西倉放火燒燬倉

漕糧米及四圍居民近城房屋如等下船奮力駕出
徐家墳賊截要路放火將師恕等三船并在船正耗
米八百八十石四斗燒燬及將徐忠等四船連在船
正耗米一千九十七石五斗俱被賊搶駕裝載刼虜
物件徑出黃浦海口地方痛思漕運糧儲經兊未結
旗軍楊恩等生死不知下落今據各軍跟尋回報搶
刼船糧見繫黃浦港口又據寧波衛所鎮撫魏璀呈
報本衛亦被倭賊同時燒燬旗甲孫名一解本章沈
漁黃仲剛船糧四隻搶駕旗甲徐得李源船糧二隻
共失正耗米一千三百二十八石八斗六升九合等

因又據直隸蘇州衛守禦嘉興所運糧百戶羅錦呈
旗甲周文王成二船領兊上海縣糧米守至四月初
一日下倉較斛初五日兊過糧長許和等正耗糧米
九百二十石在船初六日倭寇擁到上船將來爬撒
下水占住文船王成船被賊踏沉初九日賊搶京衛
民船去訖成將爬剩沉水濕米撈救上岸攤曬催匠
艌船復載又兊糧長唐卻等米一百九十七石二斗
四升未兊糧長陸錦等米八十石十四日不期倭寇
復來刼掠市鎮財帛殺害鄉民數多包裝文等二船
十八日被擄去訖無從跟尋伏乞憐准官軍遭害儹

賜分豁又據下江把總郭全仁呈據鎮海衛百戶胡爵呈領兌崑山縣糧已兌正糧七千二百石未兌正糧九千四百六十五石三斗三升聽兌間忽於四月十三日倭寇侵犯該縣將船逐趕開行至長洲縣官瀆橋洋盛湖內避泊不料於二十六日未時分忽有倭寇四五百人猛上本幫船隻趕殺旗軍溺水逃散者甚衆當即將糧涸撒在水大肆搶擄殺死旗軍溺水者未經查勘又據本官報稱倭賊突至蘇州婁齊葑三門地方大肆燒刼被將本衛旗甲周添曹等重載糧船一十隻搶奪將在船糧米爬撤下河裝捆刼

掠財物即今雖蒙發兵敵救尚未寧息除查損缺船糧的實另行呈報等因各呈到臣除節行各該把總等官查勘回報相同惟把總郭全仁下鎭海衛損失船糧未據報到查得前項交兌運糧衛所共被倭賊殘害燒燬及搶虜沉水等船除京衛僱覔過江民船外該浙江下江二總已報淺船七十八隻正耗平米六萬三百五十餘石其鎭海衛船糧并各衛殺死及搶虜殺傷等項運軍行查未報近又據南京龍江右等衛運糧千戶孫萬等呈領兌浙江烏程縣糧米兌江近被倭賊見擾嘉善嘉興一帶又報前賊要搶湖

州該府城門水關砌塞并閘不通糧船不能前進及
聞蘇州松江各府州縣城門亦多戒嚴兌運稽遲及
因常鎮地方奔牛等處河道淤塞妨阻除將各該誤
事掌印管糧并管河等官先已會本參　奏外今據
前因會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官鎮遠侯
顧　議照今歲糧運始因有司觀望裁折羇勒官軍
久守坐違期限雖有兌完船欲開行時值奔牛丹陽
一帶河道淤淺梗阻弗前續後正在交兌之際殊罹
倭賊燒燬搶虜船糧殺害運軍變出異常況今嘉興
蘇松等處倭寇猖獗刼掠尚未寧息其浙江兌完糧

船必由蘇州等處經過尚多阻滯不能速行其未兌
完船糧官軍守候地方有事不暇交兌恐延日久深
為可慮除節嚴行各該把總等官及浙江江南各巡
撫衙門通行各府州縣探看地方稍寧作急查催
趲進今查過淮江北湖廣江西南京等總幫船二千九
百九十七隻其江南兌運船隻比往年稍遲實因倭
寇擾亂所致除候通過淮畢日另行具題再照前燒
燬等項船糧臣等止憑各官呈來雖經行各總把總
官查勘但事出倉卒係干　國儲重計如蒙乞　勅
該部從長議處早　賜施行嘉靖三十三年五月十

八日　進奉　聖旨戶部知道欽此該本部議覆查
得直隷被賊燒損船糧原係改折之數處補銀兩解
部若係華亭縣應解太倉六分本色并鎮海衛原兌
崑山縣米石及此外再有燒損未經題覆者嚴限軍
衛有司設法處補本色領解等因奉　聖旨是欽此
倭賊燒燬船比例折兌疏
題爲倭賊壓境燒燬船糧懇乞比例折兌不虧糧額
以救軍兵以安地方事據浙江監兌戶部湖廣清吏
司主事曾楚呈稱本年四月十三日據寧波等衛所
領運指揮等官莫隱等報據千百戶馮清等呈稱帶

同旗甲葉珊等領兌嘉善縣糧米四月初十日要有
倭賊四百餘人臨縣殺人放火燒燬倉廒官軍寡弱
難敵致燒有糧軍船五十五隻殺死旗軍顧仲良等
一十餘人燒燬已兌在船正耗米三萬四百五十一
石六斗止救存有糧軍船二十五隻等因據此查得
嘉善縣額派正兌糧米共六萬二百八十九石內
該除已兌過太倉鎮海松江嘉興四衛所鎮撫等官
劉卿等米二萬五千五石四斗領運開行外餘有寧
波處州台州紹興四衛嚴州海寧二所領運千百戶
等官馮清等原與該縣交兌延遲致遭賊禍燒燬船

糧事干重大就經通行軍衛有司查勘明白訖其地方各該失事官員除職會同巡按浙江監察御史趙炳然先自查叅外爲照前項所燬之糧通係　國家額派糧儲例不容缺但今地方被害慘極所燒糧米數多似當權宜區處務使上不少虧糧額下不大損軍民斯爲兩全之術蓋被燬糧米設或復取於糧長則被刼百姓不堪重科若盡責賠於旗甲則受害貧軍似難抵辦況船隻已被燒燬官軍無憑領運且欲再買本色起運則錢糧賠販愈多軍民苦極無措爲今救災權宜之計合無比照本部題　准平湖海鹽

二縣被災折兌事例准將嘉善縣額糧六萬一百八十九石内除已兌過前項太倉等衛所米二萬五千五石四斗外所欠正糧三萬五千一百八十三石六斗議將前項拗過見在火燒救存在船在倉汚壞不堪正耗糧米一萬八千九百二十五石有零并糧長延捱未給官軍行糧二千六百六十一名通令軍民變易取價折色另解且既准議免運本色則餘有輕齎板席銀五千九百七十九兩四錢有零亦可那補正額外又有免運空閑旗軍八百六十七名當比減存辦料事例各應扣取月糧八箇月共計銀一千三

百八十七兩二錢有零又有糧房吏典弁糧旗人等
二百八十二名俱不合交兌違限致罹賊禍皆當行
令軍衛有司應罰公罪紙紮銀共計七百九十五兩
四錢有零通前各項共計有銀八千一百六十二兩
有零該折正米一萬三千六百三石五斗有零連前
敖存米一萬八千九百二十五石有零弁未給行糧
二千六百六十一石湊前太倉等衛所已運過正米
二萬五千五百四斗通融計筭可以足補該縣原額
正米六萬一百八十九石之數若或必要追賠本色
起運則正糧之外又有耗糧而官軍行糧月糧輕齎

板席銀兩俱不可動前項被燒之糧從何處補雖有救存在倉在船正耗糧米并未給各軍行糧勘皆汚壞不堪運納只得通行軍衛有司各令軍民權宜變易取價折色以補正額并將輕齎板席及各項減存罪紙銀兩補足前數且被燬無存船五十五隻并救存不堪運船二十五隻若再議造修例用糧銀七千餘兩一時難辦縱使辦有料銀亦須動經數月方可成功未免緩不及事理勢無一可者况嘉善與平湖海鹽地方相接被災畧同今又加以倭賊燒害乖欣民逃死傷流離情尤可憫伏望　皇上廣天地好生

之德拯軍民焚溺之災量寛一分則軍民受一分之
賜念其艱苦敗賠情出無奈容令止照平湖海鹽見
行改兊折銀事例每米一石折銀六錢總共折銀計
二萬一千一百一十兩有零共該折補正米三萬五
千一百八十三石六斗之數庶軍民安生地方有賴
合候　命下之日查將前銀照數類齊差官觧赴太
倉銀庫交納以補嘉善縣原派正米六萬一百八十
九石之額如此則軍不至於大損民不至於重科而
正數之糧得以補足無歉矣職已經會同巡按浙江
監察御史趙炳然通行都布按三司掌印守巡管糧

等官左布政使游居敬等并行嘉興府縣知府等官劉懋等把總指揮等官朱仁等計處前因各款事體兩便軍民服從別無異議等因到臣據此案照先據浙江等總把總朱仁等呈報倭寇燒燬船糧緣由已經具　題去後今據前因會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官鎮遠侯顧　議照前項燒燬糧米既該監兌主事留楚會同巡按浙江監察御史趙炳然及布政司該府該縣各官游居敬等欲照平湖海鹽二縣准徵折色事例湊合銀兩兼運本色共足嘉善縣原額漕運之數似亦相應但盡將各軍月糧照該備

料之數一槩徵取完糧明年修造運船合用銀七千餘兩無從措辦如蒙乞勑該部查議將嘉善縣燒燬糧米行令准擬折銀無運本色上納其前修造運船銀兩容令臣等通融處補庶幾今歲京儲不至缺乏被賊受害軍民亦得少蘇矣嘉靖三十三年五月二十日進奉聖旨戶部知道該本部議覆前項糧米兌運者每石折銀七錢改兌者每石折銀六錢觧部備用等因覆奉聖旨是欽此

糧運過淮疏

題為償運糧儲事據浙江等總把總運糧指揮僉事

等官朱仁等各呈將催儹所屬兌完糧運接續過淮緣由到臣據此案照嘉靖三十三年分漕運糧斛四百萬石已經會派浙江等布政司并應天直隸蘇松等府州依期徵收及行浙江等都司十二把總官分撥官軍駕船領兌去後今據前因會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官鎮遠侯顧寰查得今歲漕運糧斛四百萬石內新舊事例并議處折銀糧共九十五萬七千一千七石三斗九升一合七勺實該本色糧三百四萬二千九百八十二石六斗八合三勺內除山東河南二省并支運臨德二倉共糧四十四萬六

十四百一十七石六斗八合三勺俱該臣等照例嚴催自本年三月十一日起至六月初九日止陸續過淮已盡一面分派把總姚雲張弼常勳張建節戴崇文等在徐州房村邳州直河宿遷桃源清河各處地方及委指揮鄧鎮等挨幇節催晝夜儹進以防伏中新發水溜臣等伏思上年河道水患稽阻仰 皇上洪庇官軍思奮效力晝夜輓拽儹進幸得全糧抵灣又該戶部多方設法兌軍交納回船脫凍止緣漂損掛欠官旗在京聽候查處至於歲暮該部具 題荷蒙 聖恩優渥放回令下年補納官旗及到衛所整

點軍船催赴各該遠近水次已届二月中旬雖比往
年回期稍遲思欲催儹不誤赴運不意交兊之際首
被奔牛呂城丹陽丹徒一帶地方河道淺阻繼以倭
寇擾亂不得通行已將倭賊刼燬并河道淺塞耽誤
糧運參究府縣掌印管河誤事官員緣由會本具題
外各該官軍守至四月下旬南糧尚未通行臣等憂
惶無措自入五月初旬以來仰仗 皇上誠敬格
天神功默佑靈雨頻降舟楫通行糧運無阻臣等待
罪漕司少逭瘝曠於萬一也除行參將黃印及把總
等官沿途接續催儹赴京交納外嘉靖三十三年六

月初十日進奉聖旨該部知道

預處來年江南沿海漕糧疏

題為預處來年江南沿海漕糧事臣會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官鎮遠侯顧　議照糧船遲誤年復一年雖因天時地利颶風大水所阻亦緣人事未能修舉政體未能歸一故也各該有司徵收不時船到無糧動輒以船幫未齊為詞開兌延緩及至兌完行糧輕齎席板等銀守候逾月尚未關支戶部議單奏災減免支運改折等項九月已定今各處有司或至次年三四月間尚有災傷之奏減免支運改折

文移紛紛以致漕舟漕卒或已到原撥水次而復改赴他省或已兌糧米在船而復交還有司官軍坐食甚苦公私浮費不貲及至減存已過半年船料無從辦納浙西至常州一帶運河類多淺阻丹陽上下二百里間尤甚有司通不肯先期疏濬甚至四月糧船大集阻塞不通直候黃梅水發方得出京口閘北及過淮河水又已驟漲以致牽輓不前凡此數端皆不可不亟爲議處者也況浙西蘇松等處倭寇未靖南北奔突俱於運道有礙關係尤重查得浙江兌改糧六十三萬石計用淺船一千九百餘隻分撥浙江并

南京等總衛分領兊蘇州府兊䟦糧六十九萬七千石松江府兊䟦糧二十三萬二千九百五十石常州府兊運糧一十七萬五千石鎮江府兊䟦糧一十萬二千石計用淺船三千八百九十餘隻分撥　中都江北等總衛分領兊通計糧米一百八十餘萬石船五千七百九十餘隻其該兊州縣糧米如浙江海寧海鹽平湖三縣南直隷華亭上海崑山常熟嘉定五縣大倉一州皆切近海濵其腹裏仁和錢塘嘉興秀水嘉善崇德桐鄉吴江長洲吴縣武進無錫江陰十三縣亦有寇盜若拘泥常規不急為區處恐復壓

聖慮臣等何所逃罪如蒙伏望　皇上　勅下戶部
詳議轉行總督倉塲衙門行令坐糧員外郎通查各
總衛所糧船隨到隨收卸出空船咨行工部差官押
同各衛所委官星夜回南沿途管河洪閘等官一路
催儹駕赴浙江并下江蘇松等府聽候正月領兌開
船及嚴行有司務要舊年徵完漕糧行糧并輕齎席
板銀兩等項聽兌奏災減免支運改折銀糧俱要於
舊年十二月以裏奏行如在年外決不准理鎮江至
杭州一帶河道俱要及時挑濬深濶以便糧運再照
邊海州縣糧米准徵折色似亦輕便但恐京通倉廒

必須充實且江南秋收之後槩徵折色一時米價必賤未免傷農亦乞　勑下該部酌量分數定擬本折庶幾　國計民情實爲兩便不惟臣等免於罪戾實以仰慰　聖明南顧之憂也嘉靖三十三年六月初十日　進奉　聖旨該部知道欽此該本部議覆沿海州縣糧米漕司速會同各該巡撫酌議仍照舊派徵本色或果事勢不便比照議單有災該免於附近撥補足數事理酌量各該府州縣起運存留之數以地方遠近爲差如腹裏者多派充軍邊海者多派存留及别項起運錢糧通融徵納要在不失四百萬石

及各該府原額之數蓋糟運糧米原無虧欠之理仍要於舊年十二月以裏交兌開行既早自不與冦賊相值而過淮入洪亦不為河水所阻軍民兩便 國儲萬全而漕規亦不至廢弛矣等因奉 聖旨是欽此

久任理刑疏

題為乞久任理刑以肅漕政事會同提督漕運鎮守淮安地方總兵官鎮遠侯顧 議照永樂初年漕司設有刑部主事駐劄淮安問理刑名先年題差定限三年經行事務悉得次第完銷近年差委多係年深

主事往往陞轉即便回部又不待交代雖委府佐暫署類多因循案牘前件百無十完漕司所轄南北直隷并浙江等五省二留守六都司一百三十一衛所隔越數千里每年開兊違延秋糧缺少過淮違限交糧掛籌以及船厰軍辦料銀等項應該問罪人犯不下數千起惟江南官軍重運過淮然後歸結若淮北山東遮洋二總并於文移尚不回報江南所歸結者亦不過公罪納贖而已其他奏告等項事干待對者俱稱錢糧經手倒難拘留比及糧完潛行過淮至於退運官軍雖經行提百無一至近如鎮江衛指揮程

世勲打死見運軍士侵欺在運錢糧貪酷百端被軍
告發批行該司差人守提聚衆毆打公差不肯赴理
比臣移咨江南巡撫轉提亦竟不到不獨軍衛爲然
各該有司相習玩縱其於漕政雖歲有議單一切視
爲故紙如鎮江河道江南各府開兊直至四月挑河
講兊彼時倭寇已登岸矣各該有司公然放肆明言
漕司移文任俸徒爲故事即有一二叅究亦復科派
糧服反以爲利諸如此類難以歷舉又有甚者近日
廬州衛指揮田疇同伊爺并軍人在於蘇州府水次
取討掛欠被彼處棍徒結幫尋害假稱盤詰疑是倭

賊妄拏拷打登時致死數命彼處管司通不申報蓋
自設漕司以來未嘗有此異事及照淺船料銀漕司
急用錢糧今查各總造船軍三民七并修船料價每
歲所用不啻十萬餘兩各處衛所有司有額辦之數
又有扣抵之糧若使依期徵解豈至缺少運船近年
各該人員拖欠者既不嚴限拘追徵完者又多侵收
冒破以故造船缺用修艌無銀總廠賒賠漕司處借
積習至今廢弛甚矣及今若不改圖恐數年之後漕
務大壞合無查照先年事例再加嚴察漕司理刑主
事務要三年為滿部衛陞轉仍留管事春夏糧運盛

行在淮查問見運人犯比併贓贖秋冬運船過淮行
令巡歷各處嚴督軍衛有司掌印管運收料官員查
催拖欠船銀就行問理減存退運人犯并各該違誤
漕務有司官員再照各處地里遥遠一歲難周要須
一年南京上江下江浙江五總一年江西湖廣二總
一年江北留守司三總山東遮洋二總挨次巡歷
完銷如蒙乞　勑該部再加詳議今後理刑主事
定滿三年三年滿日呈部差官交代方許回部歷俟
查各省監兌主事每歲選差五員各領　勑書分投
水次監兌糧斛所據理刑主事既限三年徧歷各省

相應比照監兌事例請給　勑書一道令本官欽遵行事庶幾官有定守事有專責各該軍衛有司自知奉法不敢違慢規避其於漕政不爲小補其打死指揮田疇一節乞　勑法司議行江南巡撫衙門嚴提究問儆戒將來若只照常發落不惟漕政難行其於國家綱紀關係不小嘉靖三十三年六月初十日進　奉　聖旨該部知道

修築城寨疏

題爲剿逐倭寇亟議修築城寨以防後患事照得通州等處倭寇登岸焚刼地方臣於本年四月初六日

前赴揚州府駐劄調遣各路官兵征剿仰仗 天威
陸續擒斬倭寇首級姦細賊盡退遁地方稍寧緣由
節經具本題 知伏念臣待罪海防奉職不效致厪
聖慮罪復何辭切照撫屬地方沿江沿海去處南北
動經千餘里揚州府泰州泰興興化儀真三縣淮安
府海州鹽城安東贛榆三縣及要緊市鎮瓜洲東西
海所雲梯關洋厤港廟灣並無賊寇侵犯如皐縣賊
雖至而縣治官民房屋通無損傷海門縣縣署儒學
俱存民居被燬僅百餘間惟通州城外被賊焚刼受
害為慘臣於五月二十一等日歷詣如皐縣通州海

門縣及狼山等處撫處被寇人民隨據分守通泰條將梅希孔呈稱差人探報狼山掘港呂四等處江洋海洋並無倭寇蹤跡地方寧息等因到臣就行閱視城垣設置兵船分布官兵戰守防禦與今軍民安堵秋苗佈種除將有功失事人員劄行該府推官劉起蒙查明候覈實另行外再照通泰二州城池高深堪以防守如臯海門二縣與通泰二州相為唇齒原未有城相應創建內則聯絡通泰外則保聚鹽場且於淮揚二府亦有藩籬之固臣督同如臯縣官吏師生父老看得縣治東西之長倍於南北南北各設二門

東西各一門似於堪輿家未便再三周視形勢東西宜照舊關廂爲止迤北地形卑下且多墳墓河道斜衝難以展開南面地勢平曠毗滄縈繞相應開拓與東西相稱定擬圖城徑一圍三相距各二里零十分一里之四共二十四分圍計七里二分共七十二分止設四門每門各設窩鋪三箇共一十二箇及看得海門縣城基酌量形勢相應南北之長倍於東西舊有南門城樓必須仍用勿勞改作庶避石渦又得第二層流水爲濠頗省工力大約城周圍五里半通計五十有五分前面東南西南角爲圓形後面東北西

比角為方形已經牌行該府縣勘議估計外泰興縣
臣雖未至但據該縣士民呈稟地臨大江形勢險要
倭盜出沒無常亦要築城有備等情至於海州鹽城
縣雖處城垣節年坍塌向未修理雲梯關捫港呂四
等場近海地方寨堡墩臺亦應修築前項合用工料
人夫俱因地方災傷錢糧匱乏無從取辦已備行該
府勘估去後若非先行具 奏奉有 明旨亟圖修
築誠恐今秋明春倭奴窺伺無以保障地方如蒙伏
望 皇上軫念邊海財賦重地漕運要津乞 勅該
部從長計處動發錢糧及時修築尅期成功庶使海

上百萬生靈咸知 朝廷憫念不恤財用必欲築城修堡預防寇盜莫不還鄉復業趨事赴工人有定志而有司各官亦知仰體 德意先期經理矣地方幸甚臣愚幸甚嘉靖三十三年六月初十日 進奉

聖旨該部知道欽此該兵部議覆合候 命下移咨本官行令各該州縣廉幹正官務要多方設處或勸貸富家出給工食或借倩貧民暫勞筋力相度地方緩急漸次修築其餘不敷之數亦應本官將可緩錢糧下量行動支等因覆奉 聖旨是欽此

勘辯冤抑疏

題為乞
恩勘辯無辜寃抑超全祖職事准戶部咨
該直隸新安衛運糧指揮余必明奏稱嘉靖三十二
年二月初四日奉漕運衙門行取運糧本總坐派臣
領兌安慶府糧米千戶孫龍等領兌鎮江府糧米臣
於三月二十六日已在安慶兌完起運外其鎮江糧
斛俱係孫龍等自行領兌彼之遲速臣實不知何期
孫龍不思分兌已定領幫各別却將呈報上司一應
公文俱開指揮余必明下委官字樣致蒙監兌巡按
衙門查龍船到金壇水次稽遲將臣一槩參坐降級
實切寃抑查得本總所屬建陽等衛指揮蘇節等屬

下千戶馬章等均有違限之責今止參坐領幫之官惟臣一事兩行誠難瞑目乞行查勘等因抄送到部查得指揮佘必明先該本部已據監兌主事巡按御史查參係是三月終軍船不到水次該降二級備行漕運衙門提問今本官奏辯安慶糧米係佘必明自行領兌鎮江糧米係分委千戶孫寵領兌是佘必明又止係違限二月終之限者但中間恐有撫飾之情相應查處合咨前去煩杳指揮佘必明委於何年月日奉委領運何月日到幫管事安慶糧米是否本官自行領運鎮江糧米是否分委千戶孫寵領運緣何

公文内㮄開余必明職銜監兌巡按衙門查參必有
所據係是何官混行呈報有無與蘇節等事同一體
今奏前因有無撫飾希圖脫免情弊應否准免降級
仍留領運徑自題　請以憑查覆施行等因備咨前
來隨行上江把總朱冠查勘去後續據本官回呈查
得新安衛運糧指揮僉事余必明於嘉靖三十二年
二月初四日奉委領運隨於本月二十一日到幫管
事及查安慶府各縣糧米實係本官自行領兌其鎮
江府糧米原經分委千戶孫寵領運二府水次相離
千里之遠本官並無親到金壇催兌止因孫寵呈報

公文混開指揮余必明下委官以致槩參比與蘇節等事體相同亦無撫飾脫免情弊等因到臣據此覆查上年該總開報過淮分幫揭帖藏名相同爲照指揮余必明兌糧水次既經該總查勘明白所據原參鎮江水次違三月終之限降級情罪似難准免其安慶水次違二月終之限及照千戶孫寵係余必明衛總下委官監兌廵按衙門查參不爲無據但擬降級不無過重如蒙乞　勑該部合無將指揮余必明查議問擬違限二箇月應得罪名仍量加罰治發落存留領運嘉靖三十三年六月初十日　進奉　聖旨

該部知道

進繳　勅諭疏

奏為　進繳　勅諭事嘉靖三十年五月十五日該前巡撫都御史應檟欽奉　勅總督漕運兼巡撫鳳陽等處地方兵部右侍郎兼都察院右僉都御史應檟近該南京戶科給事中萬文彩等題稱　國賦重事係於黃冊往年民間攢造多被里書人等變亂戶籍埋沒軍匠飛灑稅糧詭寄田地漏報人丁脫免差徭那移里甲以致版圖日消人民日困兼以紙張粉飾差錯稽遲為弊多端茲當十年大造之期乞要定

委官員督同各州縣官躬嚴稽察參互磨算專一管理攢造黃冊不許別項差占等因今特命尔委官嚴督所屬用心查算刻期編造務將各項弊端盡行裁革俾圖籍有據賦冊均平以稱朕均國足民之意造完之日繳勑奏聞如或因循怠忽憑信姦究變亂舊規致起弊端南京管黃冊官指名參奏重治不饒尔其慎之慎之故勑欽此欽遵卷查節准戶部咨爲賦役黃冊事及爲申嚴賦役黃冊事例以慎攢造以杜姦弊事俱經通行所屬各委官員督造并將委官職名先以其　題去後續該臣接管督撫鳳淮廬三府

徐滁和三州違將嘉靖三十一年賦役黃冊俱已造完先後解赴南京後湖交割并 進呈過緣由前來及據揚州府申稱所屬高郵等十州縣黃冊除已完報外其泰州民田因與併茶場竈丁訐奏見今踏勘未結除嚴催委官作速勘明完日另報等因各到臣據此爲照前項黃冊既已造完起解 進呈惟泰州一處尚未造報欲候至日類齊具 奏不無稽遲除候完日另行及查各屬內有違慢首領官吏行提問罪外所有原奉 勅諭應合 進繳嘉靖三十三年

六月初十日 進奉 聖旨該部知道